

Plats och tid Wilhelm Thamsalen, Stadshuset, Huskvarna, kl. 13:00 – 15:35

Beslutande Peter Jutterström (M), ordförande  
Johanna Nilsson (C), ersätter Jacob Öberg (M) t.o.m. kl. 13:45 § 130  
Lovisa Sjöbring (M), ersätter Jacob Öberg (M) fr.o.m. kl. 13:45 § 131  
Albert Åhs (M)  
Christer Roos (S), ersätter Saddia Hidalgo-Larsson (KD) t.o.m. kl. 13:45 § 130  
Johanna Nilsson (C), ersätter Saddia Hidalgo-Larsson (KD) fr.o.m. kl 13:45 § 131  
Kjell Olsson (KD)  
Bertil Rylner (FP)  
Bodil Käll (C)  
Tord Sundqvist (S)  
Katja Öz (S)  
Marcus Fredriksson (S)  
Irada Söderberg (S)

Övriga närvarande Christer Roos (S)  
Anna Gunnarsson (S)  
Gunvor Runström (MP)  
Stephan Rapp, utbildningsdirektör  
Peter Lindström, bitr utbildningsdirektör  
Kenny Andersson, chef gymnasieenheten  
Marie Söderberg, personalchef  
Åke Andersson, planeringschef  
Malena Tovesson, administrativ chef  
Hans Blomqvist, utredare, närvarande § 124 och 132  
Kerstin Peterson, arbetsmarknadschef, närvarande § 132

Utses att justera Katja Öz (S) Paragrafer 122-132

Justeringens plats och tid Stadshuset, Huskvarna, den 29 augusti 2011, kl. 15:30

Underskrifter Sekreterare \_\_\_\_\_  
Frida Hammar

Ordförande \_\_\_\_\_  
Peter Jutterström

Justerande \_\_\_\_\_  
Katja Öz

#### ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden

Sammanträdesdatum 2011-08-22

Datum för anslags uppsättande 2011-08-30 Datum för anslags nedtagande 2011-09-20

Förvaringsplats för protokollet Utbildningsförvaltningen, Stadshuset, Huskvarna

Underskrift \_\_\_\_\_  
Frida Hammar

Övriga närvarande

Berit Svensson, ungdomscoach, närvarande § 132  
Siv Hederos, integrationssamordnare, närvarande § 132  
Frida Hammar, utredare/nämndsekreterare

§	Innehåll	Sida
122.	Meddelanden	4
123.	Anmälan om delegationsbeslut	5
124.	Motion om inrättande av jourskola/jourskolor	6
125.	Yttrande över betänkandet "Bättre insatser vid missbruk och beroende" (SOU 2011:35)	7
126.	Överlämnande av slutbetyg, examensbevis m.m. till arkivmyndigheten i Jönköpings kommun	8
127.	Yttrande över betänkandet "Studiemedel för gränslös kunskap" (SOU 2011:26)	9
128.	Representation i organ och utskott	10
129.	Kurser och konferenser	11
130.	Informationsärenden	12
131.	Övriga frågor	13
132.	Informationsärende forts.	14

§ 122

### **Meddelanden**

#### **Sammanfattning**

Utbildningsförvaltningen har upprättat förteckning över meddelanden 2011-05-09–2011-08-02.

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

– Redovisningen av meddelanden godkänns.

§ 123

### **Anmälan om delegationsbeslut**

#### **Sammanfattning**

Utbildningsförvaltningen har upprättat förteckning över delegationsbeslut 2011-05-18–2011-08-03.

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

– Redovisningen av delegationsbeslut godkänns.

§ 124

### **Motion om inrättande av jourkola/jourkolor**

Uan/2011:186 648

#### **Sammanfattning**

Kristina Winberg (SD) och Jonas Grahn (SD) har i motion 2011-04-15 föreslagit kommunfullmäktige besluta ”att ge berörda nämnder i uppdrag att utreda möjligheterna kring att inrätta jourkola/jourkolor för stökiga/mobbade elever i kommunen”. Kommunstyrelsen har remitterat motionen till de båda utbildningsnämnderna för yttrande. Utbildningsförvaltningen föreslår utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden att avstyrka motionen.

#### **Beslutsunderlag**

Motion om inrättande av jourkola/jourkolor, daterad 2011-04-15  
Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga, daterad 2011-06-07

#### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

– Inlämnad motion om inrättande av jourkola/jourkolor avstyrks.

#### **MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

#### **UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDEN BEHANDLING**

##### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

– Inlämnad motion om inrättande av jourkola/jourkolor avstyrks.

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

§ 125

**Yttrande över betänkandet "Bättre insatser vid missbruk och beroende" (SOU 2011:35)**

Uan/2011:245 620

**Sammanfattning**

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden har av stadskontoret beretts tillfälle att yttra sig över ovanstående betänkande. Utredningen har haft i uppdrag att se över bestämmelserna i de olika lagar som berör utredningen samt lämna förslag till förändringar. Utredningens förslag omfattar åtta reformområden varav ett direkt berör skolan och elevhälsan. Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden föreslås begränsa sitt yttrande till den delen som avser insatser inom skolan och elevhälsan.

**Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2011-08-08

**Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse utgör nämndens yttrande över SOU 2011:35

**UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDEN BEHANDLING**

**Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse utgör nämndens yttrande över SOU 2011:35

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

§ 126

## **Överlämnande av slutbetyg, examensbevis m.m. till arkivmyndigheten i Jönköpings kommun**

Uan/2011:215 004

### **Sammanfattning**

I den nya skollagen (2010:800) finns en regel om överlämnande av betygsdokument från huvudman för fristående skola till kommun. I Jönköpings kommun bör kommunens arkivmyndighet vara mottagare av ovanstående nämnda slutbetyg, examensbevis m.m.

De fristående skolorna ska lämna över slutbetygen, examensbevis m.m. till arkivmyndigheten som utfärdas från läsåret 2011/12 och senare.

De offentliga skolorna samt vuxenutbildningen i Jönköpings kommun bör lämna över samtliga slutbetyg, examensbevis m.m. utfärdade under 1900-talet till arkivmyndigheten.

### **Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2011-08-01.

### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Samtliga slutbetyg, examensbevis m.m. utfärdade under 1900-talet i de offentliga skolorna samt inom vuxenutbildningen överlämnas till arkivmyndigheten.
- Kommunstyrelsen föreslås besluta att stadsarkivet tar emot överlämnade slutbetyg, examensbevis m.m. från offentliga skolor samt från vuxenutbildningen.
- Kommunstyrelsen föreslås besluta att stadsarkivet tar emot överlämnade slutbetyg, examensbevis m.m. från fristående skolor från och med läsåret 2011/12.

### **MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

## **UTBILDNINGSG- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDEN BEHANDLING**

### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Samtliga slutbetyg, examensbevis m.m. utfärdade under 1900-talet i de offentliga skolorna samt inom vuxenutbildningen överlämnas till arkivmyndigheten.
- Kommunstyrelsen föreslås besluta att stadsarkivet tar emot överlämnade slutbetyg, examensbevis m.m. från offentliga skolor samt från vuxenutbildningen.
- Kommunstyrelsen föreslås besluta att stadsarkivet tar emot överlämnade slutbetyg, examensbevis m.m. från fristående skolor från och med läsåret 2011/12.

*Beslutet expedieras till:*

Kommunstyrelsen



§ 127

**Yttrande över betänkandet "Studiemedel för gränslös kunskap"  
(SOU 2011:26)**

Uan/2011:244 619

**Sammanfattning**

Regeringen har tillkallat en särskild utredare för att lämna förslag till hur systemet för studier utomlands kan förenklas, förbättras och effektiviseras. Regeringens policy inom området har förtydligats och praxis har analyserats i förhållande till de internationella överenskommelser som Sverige deltar i. Även effekter av utlandsstudier har analyserats.

Skillnader i förutsättningar till studier i Sverige och utomlands måste minska. Detta kommer sannolikt även att gälla gymnasiala studier.

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden har av Stadskontoret beretts tillfälle att yttra sig över ärendet.

**Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2011-07-29.

**Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden föreslår kommunstyrelsen att tillstyrka utredarens förslag.

**UTBILDNINGSG- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDEN BEHANDLING**

**Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden föreslår kommunstyrelsen att tillstyrka utredarens förslag.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

*Beslutet expedieras till:*  
Kommunstyrelsen

§ 128

### **Representation i organ och utskott**

Uan/2011:8 600

#### **Sammanfattning**

Gun Lusth (M) har begärt entledigande från uppdraget som ersättare i utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden. Kommunfullmäktige utsåg vid sammanträde den 22 juni 2011 Lovisa Sjöbring (M), Blomgatan 1 A, 561 35 Huskvarna, till ny ersättare i utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden för återstående mandatperiod – t.o.m. 2014.

Gun Lusth (M) representerade utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden som ledamot i programrådet för fordon och transportprogrammet samt som kontaktperson för Bäckadalsgymnasiet.

#### **Beslutsunderlag**

Sammanträdesprotokoll från kommunfullmäktige 2011-06-22, § 227  
Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2011-08-01

#### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Lovisa Sjöbring (M) inväljs som ledamot i programrådet för fordon och transportprogrammet samt utses till kontaktperson för Bäckadalsgymnasiet.

#### **UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDEN BEHANDLING**

##### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Lovisa Sjöbring (M) inväljs som ledamot i programrådet för fordon och transportprogrammet samt utses till kontaktperson för Bäckadalsgymnasiet

*Beslutet expedieras till:*

Lovisa Sjöbring  
Bäckadalsgymnasiet

§ 129

### **Kurser och konferenser**

Uan/2011:78 027

#### **Dialogmöte – revidering av kommunens handikappolitiska program**

Kommunalråden Ann-Mari Nilsson och Andreas Sturesson inbjuder till dialogmöte för diskussion om innehåll och utformning av det handikappolitiska programmet den 5 oktober kl 18.00 på City Hotel i Jönköping.

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- De ledamöter och ersättare som önskar delta anmäler sig till sekreteraren i utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden.

#### **Skolkraft – regional kraftsamling för entreprenörskap i skolan**

Skolkraft är ett samverkansprojekt mellan Regionförbundet i Jönköpings län, Högskolan för Lärande och Kommunikation (HLK) i Jönköping och kommuner i F-län. Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden inbjuds till en konferens om entreprenörskap i skolan den 11 oktober 2011 kl. 9.00-16.00 på HLK i Jönköping.

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- De ledamöter och ersättare som önskar delta anmäler sig till sekreteraren i utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden.

§ 130

### **Informationsärenden**

#### **Rapport från Skolinspektionens granskning av Vettergymnasiet**

Kenny Andersson, chef för gymnasieenheten, informerar nämnden om Skolinspektionens beslut efter tillsyn av den fristående gymnasieskolan Vettergymnasiet i Jönköpings kommun.

§ 131

## Övriga frågor

### **Bäckadalsgymnasiet TTC**

Utbildningsdirektör Stephan Rapp informerar nämnden om åtgärder med anledning av hanteringen av ADR-utbildningen och utfärdande av ADR-intyg vid TTC.

### **Rektorsmöten hösten 2011**

Vidare informerar Stephan Rapp nämnden om höstens rektorsmöten som främst kommer att fokusera på den nya skollagen. Ordförande vill att nämnden fortsättningsvis hålls informerad om när rektorsmötena äger rum och vad som behandlas vid mötena.

### **Skolbesök hösten 2011**

Kenny Andersson, chef för gymnasieenheten, får i uppdrag att boka in höstens skolbesök i enlighet med nämndens önskemål.

§ 132

## **Informationsärende forts.**

### **Rapport från kurser och konferenser**

Kjell Olsson (KD) rapporterar från webbkonferensen ”Särskolan- säkra utredningar och beslut” den 19 augusti.

### **Kommunens handikappolitiska program**

Hans Blomqvist, utredare, informerar om att det handikappolitiska programmet ska revideras. Målet är att ett förslag till nytt program ska kunna presenteras under 2012. Arbetet leds av en politisk styrgrupp som har en arbetsgrupp bestående av tjänstemän från de olika förvaltningarna och representanter från handikappörelsen knuten till sig.

### **Aktuellt från AMA**

Arbetsmarknadschef Kerstin Peterson informerar nämnden om en positiv utveckling för arbetsmarknaden i Jönköping och i Jönköpings län. Vidare presenteras statistik över den aktuella situationen gällande arbetslöshet, försörjningsstöd och AMA:s insatser i Jönköpings kommun.

Berit Svensson informerar om den nya satsningen ”Ung Arena” som startar under september 2011. Det är ett treårigt samarbetsprojekt med AMA, Utbildningsförvaltningen, Fritid och Socialtjänsten som syftar till att motivera och vägleda ungdomar mellan 16-20 år som inte går i gymnasieskolan och inte har någon annan sysselsättning.

### **Integrationsfrågor inom utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens verksamhetsområde**

Siv Hederos integrationssamordnare, informerar om integrationsarbetet i Jönköpings kommun. Inom ramen för integrationsanslaget genomförs satsningar i fyra prioriterade områden i kommunen: Huskvarna Söder, Råslätt, Österängen och Öxnehaga. I varje område finns en arbetsgrupp som arbetar för ökad samverkan mellan förvaltningar och föreningar i området. Inom utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens verksamhetsområde genomförs bl.a. insatser för språkinträdning, sommarskola och feriepraktik för ensamkommande flyktingungdomar.